

¿Qué es la Asociación internacional de la ciudad de Chiba ?

La Asociación Internacional de la Ciudad de Chiba es una asociación de colaboración de diversos grupos de voluntarios en la ciudad de Chiba, que tiene como objetivo construir una sociedad para vivir en armonía, con la ayuda mutua de personas de diferentes valores y culturas.

Consultas acerca de la vida cotidiana

Si tiene preocupación o problemas en la vida diaria, Puede hacer su consulta gratis en varios idiomas. Puede consultar a través de e-mail o por teléfono. Se atienden Consultas jurídicas y Consultas de problemas laborales. (Se necesita reserva previa)

¿Le gustaria ser voluntario?

La Asociación es apoyada con la cooperación de muchos voluntarios. Traiga consigo a la Asociación un documento que verifique su identidad.
 ● Voluntario de Introducción de la cultura. Introducir la cultura de su país como voluntario. Hay actividades para visitar escuelas primarias públicas y presentar la cultura de su país.
 ● Voluntario como Soporte de Intercambio Internacional. para ayudar en los eventos.
 ● Voluntario como Traductor e intérprete: Hacer de traductor o intérprete de japonés y otras lenguas.

Estudio del idioma japonés

Conversación en japonés 1 a 1 personal, Clase para aprender Hiragana y Katakana, Clase de lectura y escritura, entre otras clases de japonés. Además le ofrecemos información acerca de otras clases de japonés dentro de la ciudad de Chiba.

Información

Boletín informativo: Publicado con el fin de facilitar información en inglés, chino y japonés. También podrá leerlo en la pag web. La información acerca de los desastres, emergencias y otros podrá verse en la pag web y en facebook.

Intercambio

Introducción de la cultura de diversos países: Se realizan eventos divertidos, en los cuales podrá intercambiar con japoneses y extranjeros de diferentes países.



¿Quisiera hacerse miembro?

Las actividades de la Asociación están apoyadas por los honorarios de membresía. Gracias a los honorarios de membresía, más extranjeros pueden estudiar el idioma japonés y aprender costumbres sobre la vida cotidiana. Honorario de Membresía: 1,000yenes por 6 meses o 2,000 yenes por 12 meses.

こうえきざいだんほうじん ちばし こくさいこうりゅうきょうかい
公益財団法人 千葉市国際交流協会

Chiba City International Association

公益財団法人千葉市国際交流協会

공익재단법인 지바시 국제교류협회

Asociación Internacional de la Ciudad de Chiba

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Chiba



きょうかいしょうかい
 協会紹介ビデオ↓
 Introduction Video↓



<p>住所: 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階 アクセス: JR「千葉みなと駅」から歩いて7分 JR「千葉駅」、京成電鉄「京成千葉駅」から歩いて12分、千葉都市モノレール「市役所前駅」から歩いて1分 利用時間: 月～金曜日 9:00-20:00 土曜日 9:00-17:00 ※日曜日・祝日・年末年始(12月29日～1月3日)は休みです。</p>	<p>Address: Chiba Chuo Community Center, 2nd Floor, 2-1 Chibaminato, Chuo Ward, Chiba City Access: 7 min on foot from JR "Chibaminato" Station, 12 min on foot from JR "Chiba" Station and "Keisei Chiba" Station, 1 min on foot from Chiba Urban Monorail "Shiyakushomae" Station Hours: Monday to Friday, 9:00-20:00 Saturday: 9:00-17:00 Closed Sundays, national holidays, and New Year holidays (Dec.29-Jan.3)</p>	<p>地址: 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央社区中心2楼 交通导向: JR「千葉港」站 徒歩7分钟、JR「千葉」站、京成电铁「京成千葉」站 徒歩12分钟、单轨电车「市役所前」站 徒歩1分钟 利用时间: 星期一～星期五 早9点至晚8点、星期六 早9点至晚5点 星期日、法定节假日、年末年初(12月29日至1月3日)休息</p>
<p>주소: 지바시 주오구 지바 미나토 2-1 지바 주오 커뮤니티 센터 2층 교통: JR 지바 미나토 역에서 도보 7 분, JR 지바 역 및, 게이세이 지바 역에서 도보 12 분, 지바 모노레일 시야쿠쇼마에 역에서 도보 1 분. 시간: 월요일부터 금요일, 9:00~20:00 토요일: 9:00~17:00 일요일·경축일·연말연시(12/29~1/3)는 쉼니다.</p>	<p>Dirección: Chiba Chuo Centro comunitario, Piso 2, 2-1 Chibaminato, Chuo-ku, Ciudad de Chiba Acceso: 7 min. andando desde la estación JR "Chibaminato", 12 min. andando desde la estación JR "Chiba", Keisei "Keisei Chiba" 1 min. andando desde la estación Chiba Monorail "Shiyakushomae" Horario: Lunes a Viernes, 9:00-20:00 hrs. Sábado: 9:00-17:00 hrs. Cerrado los domingos, días festivos nacionales y de año nuevo. (Del 29 de diciembre al 3 de enero).</p>	<p>Địa chỉ: Chiba-shi, Chuo-ku, ChibaMinato 2-1 Tầng 2 Trung tâm cộng đồng Chiba Chuo Cách đến: Từ ga "Chibaminato" của tàu điện JR, đi bộ 7 phút. Từ ga "Chiba" của tàu điện JR hoặc là Keisei, đi bộ 12 phút. Từ ga "Shiyakushomae" của Monorail (tàu điện trên không), đi bộ 1 phút. Ngày giờ: Thứ hai – Thứ sáu: 9:00 giờ - 20:00 giờ Thứ bảy: 9:00 giờ - 17:00 giờ Đóng cửa ngày Chủ nhật, ngày lễ, ngày cuối và đầu năm (29 tháng 12 – 3 tháng 1).</p>

Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Thành phố Chiba là tổ chức gì?

Hiệp hội hợp tác với những người tình nguyện và nhóm hoặc đoàn thể tình nguyện v.v, mang mục đích tạo ra một xã hội trong đó nhiều người mang văn hóa và ý tưởng khác nhau, nhưng hiểu biết và giúp đỡ lẫn nhau. Hiệp hội ở trong "Quảng trường Giao lưu Quốc tế Thành phố Chiba", có rất nhiều hoạt động khác nhau.

Tư vấn sinh hoạt

Bạn có thể xin tư vấn, tham khảo ý kiến miễn phí về những điều rắc rối hoặc khó khăn trong cuộc sống, bằng nhiều ngôn ngữ. Có thể liên hệ qua điện thoại hoặc e-mail. Chúng tôi cũng cung cấp dịch vụ tư vấn luật pháp với luật sư, tư vấn lao động, v.v. (Cần hẹn trước ngày giờ).

Bạn có muốn là tình nguyện viên không?

Tình nguyện viên giúp đỡ nhiều hoạt động của Hiệp hội. Xin mời các bạn đến đăng ký tại Hiệp hội. Nhớ cho xem giấy tờ chứng minh cá nhân của bạn.
 • Giới thiệu văn hoá: Văn hoá của nước bạn. Có khi tại một trường tiểu học.
 • Hỗ trợ giao lưu quốc tế: Phụ giúp buổi lễ, hội diễn.
 • Thông dịch, Phiên dịch: Tiếng Nhật và tiếng nước ngoài

Học Nhật ngữ

Hiệp hội có những lớp học Nhật ngữ như Nhật ngữ đối thoại 1 đối 1, lớp học từ Hiragana đến sơ cấp, lớp học đọc và viết. Bạn cũng có thể biết thông tin về các lớp học Nhật ngữ trong thành phố Chiba



Thông tin

Tạp chí Thông tin Sinh hoạt: Hiệp hội phát hành tạp chí đăng những tin tức cần thiết cho người nước ngoài bằng tiếng Anh, tiếng Trung quốc, tiếng Nhật đơn giản. Bạn có thể đọc thông tin của tạp chí trên trang web. Thông tin Tai họa v.v: Bạn cũng có thể đọc thông tin tai họa, khẩn cấp trên trang web và Facebook của Hiệp hội.

Giao lưu

Hiệp hội giới thiệu văn hoá của các quốc gia, tổ chức lễ hội vui cùng nhau trò chuyện. Xin mời tham gia, và bạn có thể giao lưu với người Nhật và người quốc gia khác.



Là Hội viên, Thành viên hỗ trợ

Hoạt động của Hiệp hội được hỗ trợ bởi hội phí của hội viên hoặc thành viên. Hội phí được sử dụng giúp người nước ngoài hiểu biết sinh hoạt Nhật Bản và học Nhật ngữ. Hội phí: 1,000 yen cho 6 tháng, hoặc 2,000 yen cho 12 tháng

Facebook

<https://facebook.com/ccia1994>

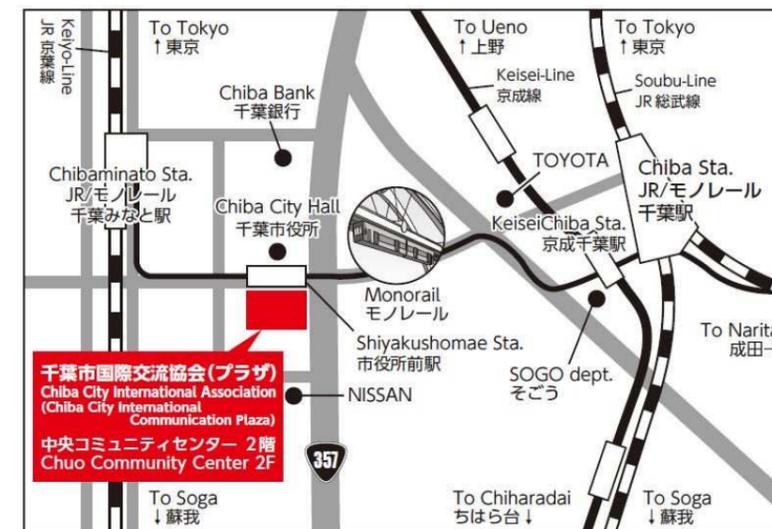


Homepage

<https://ccia-chiba.or.jp>



TEL: 043-245-5750
 FAX: 043-245-5751
 Email: ccia@ccia-chiba.or.jp



にほんご (ふりがな)

こくさいこうりゅうきょうかい
国際交流協会とは？

協会は、千葉市やボランティアの皆さんと協力して、外国人と日本人がともに仲良く暮らせる社会にするための活動をしています。
協会は「千葉市国際交流プラザ」で日本語学習や交流会など、いろいろな事業をしています。

せいかつ そうだん
生活相談

がいにこく まいにちせいかつ こま
外国語で毎日の生活で困っている
ことを無料で相談できます。
電話やメールでも相談できます。
弁護士への法律相談、労働相談などもやっています。(予約が必要です)

ぼらんていあ
ボランティアをしませんか？

ボランティアのみなさんが協会のしごとをささえています。協会にきて、登録をしてください。
身分証明書をみせてください。
文化紹介: じぶんの国の文化を紹介しします。
国際交流支援: イベントをつつだします。
通訳・翻訳: 日本語と外国語の通訳・翻訳をします。

にほんごがくしゅう
日本語学習

1対1での日本語会話、ひらがなから初級までのクラス、読み書きを学ぶクラスなど、いろいろな日本語クラスがあります。
千葉市にある日本語教室の情報も知ることができます。

じょうほう
情報

生活情報誌: 外国人の皆さんに必要な情報を英語、中国語、やさしい日本語で発行しています。
ホームページで読むことができます。
災害情報など: 災害情報や緊急情報などもホームページやFacebookで見ることができます。

こうりゅう
交流

いろいろな国の文化を紹介したり、一緒に話をする楽しいイベントをしています。
日本人やいろいろな国の人と交流できます。



さんじょかいいん
賛助会員になってください

協会のしごとは、会員の会費で支えられています。皆さまからの会費はすべて外国人の皆さんが日本の生活を知ることや日本語を学ぶのをつたうことに使います。
会費: 1,000円 6か月 または 2,000円 12か月

中文 (中国語)

协会是怎样的地方呢？

千叶市国际交流协会是千叶市志愿者们以及众多志愿者组织共同协力合作，为创建多文化共生社会，增进相互理解、生活互助为目的而创建的交流机构。在广场内经常举办各种各样的交流活动。

生活咨询

可用多种语言免费咨询生活中遇到的困难。同时受理电话、邮件咨询。提供法律咨询、劳动咨询等。(需要预约)



想成为志愿者吗？

协会的事业来自众多志愿者的协作支持。请携带身份证明到协会办理志愿者登记。
・文化介绍: 介绍本国文化。有时也会前往市内的学校进行介绍。
・国际交流支援: 协助活动。
・口译、翻译: 日语和外语的口译或翻译。

日语学习

开设1对1日语会话、从平假名开始学习的入门班和初级班，以及读写班等各种课程。也可以了解千叶市的日语教室的信息。



信息

生活信息杂志: 外国人所需的生活信息。有英语版、汉语版和简单日语版。在协会的网站可以浏览阅读。灾害信息等: 灾害信息、紧急信息等可在协会网站或脸书上浏览阅读。

交流

举办介绍各国文化，与外国人以及日本人互动的交流会。



成为赞助会员

协会的事业来自会员会费的支持。会费全部用于帮助外国人了解日本生活和学习日语。
会费: 1000日元/6个月 2000日元/12个月

English (英語)

What is Chiba City International Association (CCIA)?

CCIA's mission is to help foreign residents of Chiba city from various cultures and backgrounds. We do this by forming volunteer groups to help create a society where we can understand and support each other. CCIA offers various activities at Chiba City International Plaza.

Consultations for daily life

Multi-lingual consultations in person, by phone and email are available for free. You can consult with a labor and social security attorney and a lawyer by appointment only.



Would you like to start volunteering?

CCIA is supported by the efforts of our volunteers. Please come to CCIA to sign up for volunteering and bring your ID.
• Introduce Cultures: Introduce your culture. You may be asked to present your culture at schools or other places.
• International Exchange Support: Support events at CCIA.
• Interpretation and translation: Interpret and translate in Japanese and other languages.

Learning Japanese

CCIA offers a variety of Japanese classes, including one on one conversation class, classes for beginners, and writing and reading classes. Also, CCIA provides you information on Japanese classes in your town.

Information

Newsletter with information in English, Mandarin, and simple Japanese are issued every month. You can read them on our homepage. Information related to disasters and emergencies are available in our Facebook page.

Cultural Exchange

CCIA holds cultural exchange events, where you have the chance to present your culture, and communicate with people from many other countries.



Supporting Member System

Activities at CCIA are supported by membership fees. The fees are used to support foreign citizens through programs including familiarization with life in Japan, and Japanese language classes.
Membership fee: 1,000 yen every 6 months 2,000 yen per year

한국어 (韓国語)

지바시 국제 교류 협회란?

본 협회는 지바시와 자원봉사자 여러분, 자원봉사 단체 등과 협력하여 다른 문화와 생각을 가진 사람들이 서로 이해하고 도우면서 생활할 수 있는 사회를 만드는 것을 목적으로 하고 있습니다. 본 협회는 「지바시 국제교류 플라자」에서 다양한 활동을 하고 있습니다.

생활 상담

다국어로 일상생활에서 겪고 있는 어려움을 무료로 상담 합니다. 전화나 이메일로도 상담 가능합니다. 변호사 법률상담, 노동상담 등도 있습니다.(예약 필요)



자원봉사활동을 해보시지 않겠습니까?

협회의 활동은 자원봉사자 여러분들의 협력을 통하여 유지되고 있습니다. 협회에 오셔서 등록을 부탁드립니다.(신분증명서 지참)
・문화 소개: 자신의 나라의 문화를 소개합니다. 초등학교 등에 가는 경우도 있습니다.
・국제교류 지원: 이벤트를 지원합니다.
・통역·번역: 일본어와 외국어 통역·번역을 합니다.

일본어 학습

1대1 일본어 회화, 히라가나부터 초급까지의 클래스, 읽고 쓰기를 배우는 클래스 등 다양한 일본어 클래스가 있습니다. 지바시에 있는 일본어 교실 정보도 알 수 있습니다.

정보제공

생활정보지: 외국인에게 필요한 정보를 영어, 중국어, 쉬운 일본어로 발행하고 있습니다. 홈페이지에서도 확인하실 수 있습니다. 재해정보 등: 재해정보나 긴급정보 등도 홈페이지나 페이스북 북에서 확인하실 수 있습니다.

교류

여러 나라의 문화를 소개하거나 함께 이야기를 하는 이벤트를 개최합니다. 일본인이나 여러 나라 사람들과 교류할 수 있습니다.

찬조회원이 되어주시겠습니까?

협회 활동은 회원의 회비로 유지되고 있습니다. 여러분의 회비는 전부 외국인들의 일본 생활의 이해와 일본어 학습 지원에 사용되고 있습니다.
회비: 6개월 1,000엔 이상 또는 1년 2,000엔 이상